

Stratomaster



Thermocouples EGT et CHT type « K »

MGL Avionics

Distribué par

DELTA OMEGA sarl

645 Route du Belin

38410 St Martin d'Uriage, France

Tel: +33 4 76 59 78 10

Fax: +33 4 76 59 78 11

e-mail: support@delta-omega.com



Introduction.....	3
Sonde de température EGT.....	3
Sonde de température EGT à collier	3
Sonde de température CHT.....	3
Sonde de température CHT « Bayonette ».....	3
Installation	4
Mécanique	4
EGT	4
EGT à collier	4
CHT	4
Electrique	5
Rallonger les fils des sondes et capteurs.....	5
Précautions	5
Spécifications Techniques	5
Thermocouples : :	5
Précision de mesure	5
Poids :	5
Réponse en tension.....	6
Garantie.....	8
Instruments MGL utilisant des thermocouples.....	8

Introduction

Sonde de température EGT

Peut être utilisée jusqu'à 1200 °C (2000 °F) temporairement et jusqu'à 1100 °C en continu.

Fabriquée en acier inox type 310, cette sonde restera ferme à haute température, ce qui en fait un excellent choix pour les moteurs haute performance turbocompressés.

Le boulon est fait en acier "high tensile" et est compatible en taux de dilatation thermique avec les systèmes d'échappement "mild steel".

La sonde est un thermocouple de type "K".



Sonde de température EGT à collier

Peut être utilisée jusqu'à 1200 °C (2000 °F) temporairement et jusqu'à 1100 °C en continu.

Petit Collier diamètre 55 - 30mm, longueur sonde 16mm

Grand Collier diamètre 65 - 40mm, longueur sonde 25mm

Diamètre sonde 4.8mm

La sonde est un thermocouple de type "K".



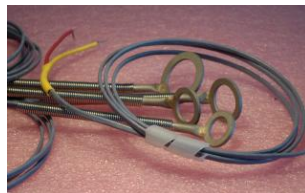
Sonde de température CHT

Elles sont toutes de type thermocouple "K" et ont des tailles de **10mm, 12mm, 14mm et 18mm**.

La taille correspond au diamètre du boulon des bougies sur lesquelles elles sont montées.

La plupart des moteurs voiture utilisent des bougies de 14mm, le moteur Jabiru et les Rotax 912/914 des bougies de 12mm.

Quelques moteurs de moto utilisent des bougies de 10mm.



Sonde de température CHT « Bayonnette »

Sonde thermocouple type "K"

Pour [Continental, HKS, Lycoming](#) : Pas de vis 3/8" 24

Pour [ROTAX 91x](#) : Pas de vis 10 x 1.5



Installation

Mécanique

Le câble thermocouple peut être endommagé par des courbures de rayon trop serré, les pincements ou tout stress mécanique. Installer avec précaution!

EGT

Le boulon a un pas 8x1 (Métrique fin) comme sur les collecteurs de sortie ROTAX.

La partie active de la sonde a 24mm de long.

La partie fileté fait 12mm de long.

La partie « ressort » fait 64mm de long.

La sonde est équipée d'un câble de 90 cm de long isolé minéral et armé acier inox.



Kit de Montage : un petit trou du même diamètre que l'extrémité de la sonde (4.8mm) est percé dans le collecteur d'échappement, et la sonde y est insérée et tenue en place par le collier.

Utiliser pâte cuivre antiblocage sur le filetage. Attacher le câble pour le protéger des vibrations.

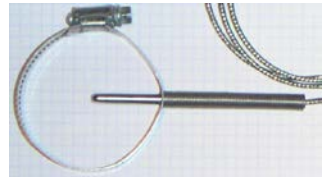
EGT à collier

Le collier non serré a un diamètre de 56mm.

La partie active de la sonde a 18mm de long.

La partie « ressort » fait 64mm de long.

La sonde est équipée d'un câble de 90 cm de long isolé minéral et armé acier inox.



CHT

Utiliser des sondes de diamètre approprié aux bougies (10, 12, 14 ou 18mm).

Il est possible d'enlever la rondelle originale de la bougie avant de la remonter sur la sonde CHT. De cette façon la bougie sera près de sa position initiale sans sonde CHT. Il peut être nécessaire d'utiliser un mastic d'échappement pour éviter les fuites, mais cela est à décider au cas par cas. La position de l'étincelle n'est pas critique, et vous ne noterez pas d'effet sur le fonctionnement du moteur si vous n'enlevez pas la rondelle de la bougie. Si la rondelle de la bougie n'est pas enlevée, du carbone peut se déposer sur la partie de filetage exposée dans la chambre de combustion, et causer des problèmes si la bougie est remontée sans la sonde CHT.

Si les sondes semblent lire les températures correctement moteur arrêté, mais lire des températures trop basses (jusqu'à 60°C) moteur en route, c'est le symptôme d'un montage incorrect provoquant une fuite de gaz vers la sonde CHT. Si une sonde CHT n'est pas bien posée, une petite quantité de gaz très chaud peut s'échapper à travers le filetage de la bougie. Cela a



pour effet de chauffer la sonde CHT à une température plus haute que le métal avoisinant de la tête de cylindre.

Garder à l'esprit que la plupart des sondes CHT sont faites d'un métal mou (souvent du cuivre) et se distordent facilement lors du serrage. Le problème empire si vous utilisez des sondes de diamètre 14mm sur des bougies de 12mm. **Même une fuite minime est suffisante pour échauffer la sonde, du fait de la faible vitesse des gaz et parce ce qu'ils sont enfermés à l'intérieur de l'anneau de la sonde CHT.** Dans les tests en laboratoire les sondes CHT de MGL mesurent les températures avec une précision meilleure que +/- 2°C jusqu'à 300°C.

Electrique

Les sondes CHT sont fournies avec un câble de 90cm de long.

Les sondes CHT « bayonnette » sont fournies avec un câble de 10cm de long.

Les sondes MGL ont un fil Jaune (Positif) et un fil Rouge (Négatif), selon le standard ANSI.

Rallonger les fils des sondes et capteurs

Les fils des thermocouples EGT et CHT peuvent être rallongés soit par du fil cuivre ordinaire ou par des [rallonges type K](#). Le choix dépend de la précision requise.

Si la température aux extrémités de la rallonge est la même (ou très proche), il est alors possible d'utiliser du câble cuivre. Si cela n'est pas possible, ou si vous désirez des mesures très précises dans toutes les conditions, procurez vous des [rallonges et connecteurs pour thermocouple type K](#).

Ces câbles sont constitués du même alliage que les câbles des thermocouples.

Attention, le "+" est **JAUNE** et le "-" est **ROUGE**

Dans les câbles aux normes Européennes, le "+" est **VERT** et le "-" est **BLANC**



Précautions

Dans tous les cas, assurez-vous que le câble ne passe pas près de sources d'interférence électromagnétique. Les tensions dans le câble sont très faibles et peuvent être faussées par des perturbations extérieures, causant de fausses indications de température. Vous pouvez tester votre installation en utilisant un émetteur VHF portable. Il ne devrait pas y avoir de changement dans l'affichage de température pendant l'émission VHF.

Spécifications Techniques

Thermocouples : Type K

Précision de mesure : +/- 5 degrés typiquement sur toute l'étendue de mesure

Poids : EGT 20g environ; CHT 18g environ; CHT « Bayonnette » 24g environ

Réponse en tension

Tension thermoélectrique en millivolts en fonction de la température (°C).

Jonctions de référence à 0 °C

°C	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	°C
-80	-2.920	-2.953	-2.986	-3.018	-3.050	-3.083	-3.115	-3.147	-3.179	-3.211	-3.243	-80
-70	-2.587	-2.620	-2.654	-2.688	-2.721	-2.755	-2.788	-2.821	-2.854	-2.887	-2.920	-70
-60	-2.243	-2.278	-2.312	-2.347	-2.382	-2.416	-2.450	-2.485	-2.519	-2.553	-2.587	-60
-50	-1.889	-1.925	-1.961	-1.996	-2.032	-2.067	-2.103	-2.138	-2.173	-2.208	-2.243	-50
-40	-1.527	-1.564	-1.600	-1.637	-1.673	-1.709	-1.745	-1.782	-1.818	-1.854	-1.889	-40
-30	-1.156	-1.194	-1.231	-1.268	-1.305	-1.343	-1.380	-1.417	-1.453	-1.490	-1.527	-30
-20	-0.778	-0.816	-0.854	-0.892	-0.930	-0.968	-1.006	-1.043	-1.081	-1.119	-1.156	-20
-10	-0.392	-0.431	-0.470	-0.508	-0.547	-0.586	-0.624	-0.663	-0.701	-0.739	-0.778	-10
0	0.000	-0.039	-0.079	-0.118	-0.157	-0.197	-0.236	-0.275	-0.314	-0.353	-0.392	0
10	0.397	0.437	0.477	0.517	0.557	0.597	0.637	0.677	0.718	0.758	0.798	10
20	0.798	0.838	0.879	0.919	0.960	1.000	1.041	1.081	1.122	1.163	1.203	20
30	1.203	1.244	1.285	1.326	1.366	1.407	1.448	1.489	1.530	1.571	1.612	30
40	1.612	1.653	1.694	1.735	1.776	1.817	1.858	1.899	1.941	1.982	2.023	40
50	2.023	2.064	2.106	2.147	2.188	2.230	2.271	2.312	2.354	2.395	2.436	50
60	2.436	2.478	2.519	2.561	2.602	2.644	2.685	2.727	2.768	2.810	2.851	60
70	2.851	2.893	2.934	2.976	3.017	3.059	3.100	3.142	3.184	3.225	3.267	70
80	3.267	3.308	3.350	3.391	3.433	3.474	3.516	3.557	3.599	3.640	3.682	80
90	3.682	3.723	3.765	3.806	3.848	3.889	3.931	3.972	4.013	4.055	4.096	90
100	4.096	4.138	4.179	4.220	4.262	4.303	4.344	4.385	4.427	4.468	4.509	100
110	4.509	4.550	4.591	4.633	4.674	4.715	4.756	4.797	4.838	4.879	4.920	110
120	4.920	4.961	5.002	5.043	5.084	5.124	5.165	5.206	5.247	5.288	5.328	120
130	5.328	5.369	5.410	5.450	5.491	5.532	5.572	5.613	5.653	5.694	5.735	130
140	5.735	5.775	5.815	5.856	5.896	5.937	5.977	6.017	6.058	6.098	6.138	140
150	6.138	6.179	6.219	6.259	6.299	6.339	6.380	6.420	6.460	6.500	6.540	150
160	6.540	6.580	6.620	6.660	6.701	6.741	6.781	6.821	6.861	6.901	6.941	160
170	6.941	6.981	7.021	7.060	7.100	7.140	7.180	7.220	7.260	7.300	7.340	170
180	7.340	7.380	7.420	7.460	7.500	7.540	7.579	7.619	7.659	7.699	7.739	180
190	7.739	7.779	7.819	7.859	7.899	7.939	7.979	8.019	8.059	8.099	8.138	190
200	8.138	8.178	8.218	8.258	8.298	8.338	8.378	8.418	8.458	8.499	8.539	200
210	8.539	8.579	8.619	8.659	8.699	8.739	8.779	8.819	8.860	8.900	8.940	210
220	8.940	8.980	9.020	9.061	9.101	9.141	9.181	9.222	9.262	9.302	9.343	220
230	9.343	9.383	9.423	9.464	9.504	9.545	9.585	9.626	9.666	9.707	9.747	230
240	9.747	9.788	9.828	9.869	9.909	9.950	9.991	10.031	10.072	10.113	10.153	240
250	10.153	10.194	10.235	10.276	10.316	10.357	10.398	10.439	10.480	10.520	10.561	250
260	10.561	10.602	10.643	10.684	10.725	10.766	10.807	10.848	10.889	10.930	10.971	260
270	10.971	11.012	11.053	11.094	11.135	11.176	11.217	11.259	11.300	11.341	11.382	270
280	11.382	11.423	11.465	11.506	11.547	11.588	11.630	11.671	11.712	11.753	11.795	280
290	11.795	11.836	11.877	11.919	11.960	12.001	12.043	12.084	12.126	12.167	12.209	290
300	12.209	12.250	12.291	12.333	12.374	12.416	12.457	12.499	12.540	12.582	12.624	300
310	12.624	12.665	12.707	12.748	12.790	12.831	12.873	12.915	12.956	12.998	13.040	310
320	13.040	13.081	13.123	13.165	13.206	13.248	13.290	13.331	13.373	13.415	13.457	320
330	13.457	13.498	13.540	13.582	13.624	13.665	13.707	13.749	13.791	13.833	13.874	330
340	13.874	13.916	13.958	14.000	14.042	14.084	14.126	14.167	14.209	14.251	14.293	340
350	14.293	14.335	14.377	14.419	14.461	14.503	14.545	14.587	14.629	14.671	14.713	350
360	14.713	14.755	14.797	14.839	14.881	14.923	14.965	15.007	15.049	15.091	15.133	360
370	15.133	15.175	15.217	15.259	15.301	15.343	15.385	15.427	15.469	15.511	15.554	370
380	15.554	15.596	15.638	15.680	15.722	15.764	15.806	15.849	15.891	15.933	15.975	380
390	15.975	16.017	16.059	16.102	16.144	16.186	16.228	16.270	16.313	16.355	16.397	390
400	16.397	16.439	16.482	16.524	16.566	16.608	16.651	16.693	16.735	16.778	16.820	400
410	16.820	16.862	16.904	16.947	16.989	17.031	17.074	17.116	17.158	17.201	17.243	410
420	17.243	17.285	17.328	17.370	17.413	17.455	17.497	17.540	17.582	17.624	17.667	420
430	17.667	17.709	17.752	17.794	17.837	17.879	17.921	17.964	18.006	18.049	18.091	430
440	18.091	18.134	18.176	18.218	18.261	18.303	18.346	18.388	18.431	18.473	18.516	440
450	18.516	18.558	18.601	18.643	18.686	18.728	18.771	18.813	18.856	18.898	18.941	450
460	18.941	18.983	19.026	19.068	19.111	19.154	19.196	19.239	19.281	19.324	19.366	460
470	19.366	19.409	19.451	19.494	19.537	19.579	19.622	19.664	19.707	19.750	19.792	470
°C	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	°C

°C	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	°C
480	19.792	19.835	19.877	19.920	19.962	20.005	20.048	20.090	20.133	20.175	20.218	480
490	20.218	20.261	20.303	20.346	20.389	20.431	20.474	20.516	20.559	20.602	20.644	490
500	20.644	20.687	20.730	20.772	20.815	20.857	20.900	20.943	20.985	21.028	21.071	500
510	21.071	21.113	21.156	21.199	21.241	21.284	21.326	21.369	21.412	21.454	21.497	510
520	21.497	21.540	21.582	21.625	21.668	21.710	21.753	21.796	21.838	21.881	21.924	520
530	21.924	21.966	22.009	22.052	22.094	22.137	22.179	22.222	22.265	22.307	22.350	530
540	22.350	22.393	22.435	22.478	22.521	22.563	22.606	22.649	22.691	22.734	22.776	540
550	22.776	22.819	22.862	22.904	22.947	22.990	23.032	23.075	23.117	23.160	23.203	550
560	23.203	23.245	23.288	23.331	23.373	23.416	23.458	23.501	23.544	23.586	23.629	560
570	23.629	23.671	23.714	23.757	23.799	23.842	23.884	23.927	23.970	24.012	24.055	570
580	24.055	24.097	24.140	24.182	24.225	24.267	24.310	24.353	24.395	24.438	24.480	580
590	24.480	24.523	24.565	24.608	24.650	24.693	24.735	24.778	24.820	24.863	24.905	590
600	24.905	24.948	24.990	25.033	25.075	25.118	25.160	25.203	25.245	25.288	25.330	600
610	25.330	25.373	25.415	25.458	25.500	25.543	25.585	25.627	25.670	25.712	25.755	610
620	25.755	25.797	25.840	25.882	25.924	25.967	26.009	26.052	26.094	26.136	26.179	620
630	26.179	26.221	26.263	26.306	26.348	26.390	26.433	26.475	26.517	26.560	26.602	630
640	26.602	26.644	26.687	26.729	26.771	26.814	26.856	26.898	26.940	26.983	27.025	640
650	27.025	27.067	27.109	27.152	27.194	27.236	27.278	27.320	27.363	27.405	27.447	650
660	27.447	27.489	27.531	27.574	27.616	27.658	27.700	27.742	27.784	27.826	27.869	660
670	27.869	27.911	27.953	27.995	28.037	28.079	28.121	28.163	28.205	28.247	28.289	670
680	28.289	28.332	28.374	28.416	28.458	28.500	28.542	28.584	28.626	28.668	28.710	680
690	28.710	28.752	28.794	28.836	28.878	28.919	28.961	29.003	29.045	29.087	29.129	690
700	29.129	29.171	29.213	29.255	29.297	29.338	29.380	29.422	29.464	29.506	29.548	700
710	29.548	29.590	29.631	29.673	29.715	29.757	29.798	29.840	29.882	29.924	29.965	710
720	29.965	30.007	30.049	30.090	30.132	30.174	30.216	30.257	30.299	30.341	30.382	720
730	30.382	30.424	30.466	30.507	30.549	30.590	30.632	30.674	30.715	30.757	30.798	730
740	30.798	30.840	30.881	30.923	30.964	31.006	31.047	31.089	31.130	31.172	31.213	740
750	31.213	31.255	31.296	31.338	31.379	31.421	31.462	31.504	31.545	31.586	31.628	750
760	31.628	31.669	31.710	31.752	31.793	31.834	31.876	31.917	31.958	32.000	32.041	760
770	32.041	32.082	32.124	32.165	32.206	32.247	32.289	32.330	32.371	32.412	32.453	770
780	32.453	32.495	32.536	32.577	32.618	32.659	32.700	32.742	32.783	32.824	32.865	780
790	32.865	32.906	32.947	32.988	33.029	33.070	33.111	33.152	33.193	33.234	33.275	790
800	33.275	33.316	33.357	33.398	33.439	33.480	33.521	33.562	33.603	33.644	33.685	800
810	33.685	33.726	33.767	33.808	33.848	33.889	33.930	33.971	34.012	34.053	34.093	810
820	34.093	34.134	34.175	34.216	34.257	34.297	34.338	34.379	34.420	34.460	34.501	820
830	34.501	34.542	34.582	34.623	34.664	34.704	34.745	34.786	34.826	34.867	34.908	830
840	34.908	34.948	34.989	35.029	35.070	35.110	35.151	35.192	35.232	35.273	35.313	840
850	35.313	35.354	35.394	35.435	35.475	35.516	35.556	35.596	35.637	35.677	35.718	850
860	35.718	35.758	35.798	35.839	35.879	35.920	35.960	36.000	36.041	36.081	36.121	860
870	36.121	36.162	36.202	36.242	36.282	36.323	36.363	36.403	36.443	36.484	36.524	870
880	36.524	36.564	36.604	36.644	36.685	36.725	36.765	36.805	36.845	36.885	36.925	880
890	36.925	36.965	37.006	37.046	37.086	37.126	37.166	37.206	37.246	37.286	37.326	890
900	37.326	37.366	37.406	37.446	37.486	37.526	37.566	37.606	37.646	37.686	37.725	900
910	37.725	37.765	37.805	37.845	37.885	37.925	37.965	38.005	38.044	38.084	38.124	910
920	38.124	38.164	38.204	38.243	38.283	38.323	38.363	38.402	38.442	38.482	38.522	920
930	38.522	38.561	38.601	38.641	38.680	38.720	38.760	38.799	38.839	38.878	38.918	930
940	38.918	38.958	38.997	39.037	39.076	39.116	39.155	39.195	39.235	39.274	39.314	940
950	39.314	39.353	39.393	39.432	39.471	39.511	39.550	39.590	39.629	39.669	39.708	950
960	39.708	39.747	39.787	39.826	39.866	39.905	39.944	39.984	40.023	40.062	40.101	960
970	40.101	40.141	40.180	40.219	40.259	40.298	40.337	40.376	40.415	40.455	40.494	970
980	40.494	40.533	40.572	40.611	40.651	40.690	40.729	40.768	40.807	40.846	40.885	980
990	40.885	40.924	40.963	41.002	41.042	41.081	41.120	41.159	41.198	41.237	41.276	990
1000	41.276	41.315	41.354	41.393	41.431	41.470	41.509	41.548	41.587	41.626	41.665	1000
1010	41.665	41.704	41.743	41.781	41.820	41.859	41.898	41.937	41.976	42.014	42.053	1010
1020	42.053	42.092	42.131	42.169	42.208	42.247	42.286	42.324	42.363	42.402	42.440	1020
1030	42.440	42.479	42.518	42.556	42.595	42.633	42.672	42.711	42.749	42.788	42.826	1030
1040	42.826	42.865	42.903	42.942	42.980	43.019	43.057	43.096	43.134	43.173	43.211	1040
1050	43.211	43.250	43.288	43.327	43.365	43.403	43.442	43.480	43.518	43.557	43.595	1050
1060	43.595	43.633	43.672	43.710	43.748	43.787	43.825	43.863	43.901	43.940	43.978	1060
1070	43.978	44.016	44.054	44.092	44.130	44.169	44.207	44.245	44.283	44.321	44.359	1070
1080	44.359	44.397	44.435	44.473	44.512	44.550	44.588	44.626	44.664	44.702	44.740	1080
1090	44.740	44.778	44.816	44.853	44.891	44.929	44.967	45.005	45.043	45.081	45.119	1090
1100	45.119	45.157	45.194	45.232	45.270	45.308	45.346	45.383	45.421	45.459	45.497	1100
1110	45.497	45.534	45.572	45.610	45.647	45.685	45.723	45.760	45.798	45.836	45.873	1110
°C	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	°C

°C	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	°C
1120	45.873	45.911	45.948	45.986	46.024	46.061	46.099	46.136	46.174	46.211	46.249	1120
1130	46.249	46.286	46.324	46.361	46.398	46.436	46.473	46.511	46.548	46.585	46.623	1130
1140	46.623	46.660	46.697	46.735	46.772	46.809	46.847	46.884	46.921	46.958	46.995	1140
1150	46.995	47.033	47.070	47.107	47.144	47.181	47.218	47.256	47.293	47.330	47.367	1150
1160	47.367	47.404	47.441	47.478	47.515	47.552	47.589	47.626	47.663	47.700	47.737	1160
1170	47.737	47.774	47.811	47.848	47.884	47.921	47.958	47.995	48.032	48.069	48.105	1170
1180	48.105	48.142	48.179	48.216	48.252	48.289	48.326	48.363	48.399	48.436	48.473	1180
1190	48.473	48.509	48.546	48.582	48.619	48.656	48.692	48.729	48.765	48.802	48.838	1190
1200	48.838	48.875	48.911	48.948	48.984	49.021	49.057	49.093	49.130	49.166	49.202	1200
°C	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	°C

Garantie

MGL Avionics garantit ses produits pour une durée de un an à partir de la date d'achat. Depuis le 1/4/2010, DELTA OMEGA garantit à ses clients les produits MGL Avionics pour une durée de trois ans à partir de la date d'achat. La garantie se limite au remplacement des composants défectueux et comprend les frais de main d'œuvre. Les frais d'expédition sont à la charge du client.

Note concernant le fonctionnement avec des charges inductives: Toute installation d'instrumentation électronique sur des circuits d'alimentation sujets à des hautes tensions générées par des charges inductives (démarrreur, solénoïde, relais) doit être protégée par des moyens adéquats.

Tous les instruments MGL sont garantis contre des surtensions allant jusqu'à 40V sans protection supplémentaire. Nous recommandons de prendre les précautions nécessaires pour éviter des tensions transitoires au-delà de cette limite.

MGL Avionics recommande l'installation d'un fusible en ligne et d'un TransZorb© de 33V pour protéger les instruments électroniques, radios et systèmes interphone. Un seul de ces circuits est nécessaire pour l'ensemble des instruments.

Veuillez noter que les dommages causés par une alimentation électrique incorrecte ou mal protégée sont exclus de la garantie.

Ce matériel n'est pas certifié. Son montage dans un aéronef certifié est soumis à des règles et conditions variant d'un pays à l'autre. Dans le doute, vérifiez avec les autorités aéronautiques locales.

L'utilisation de ce matériel se fait sous la seule responsabilité du pilote de l'aéronef. Cette personne doit être entraînée et disposer des autorisations nécessaires. Cette personne doit être familière avec le fonctionnement du matériel et les conséquences d'un mauvais fonctionnement éventuel.

Instruments MGL utilisant des thermocouples

- E-3 Surveillance Moteur (57mm)
- TC-1 Surveillance températures (1 à 4 Thermocouples) (57mm)
- E-1 Surveillance Moteur (80mm)
- TC-2 Surveillance températures (1 à 4 Thermocouples) (80mm)
- TC-3 Surveillance températures (1 à 12 Thermocouples) (80mm)
- RDAC Calculateur Acquisition à Distance RDAC ("Remote Data Acquisition Computer") pour EFIS Xtreme, Enigma, Voyager, Odyssey